

623753-2026 - Wettbewerb

Polen – Schlammbeseitigung – „Kompleksowe czyszczenie zbiorników podziemnych segmentu fermentacji zlokalizowanych na terenie instalacji Biokompostowni, Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Poznaniu sp. z o.o. z zalegających osadów mineralno-organicznych wraz z ciśnieniowym usuwaniem zestalonego materiału ze ścian zbiorników, czyszczeniem rur systemu odciekowego zbiorników oraz wykonanie prac naprawczo-uszczelniających

OJ S 175/2026 10/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zakład Zagospodarowania Odpadów w Poznaniu sp. z o.o.

E-Mail: przetargi@zzo.pl

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Kompleksowe czyszczenie zbiorników podziemnych segmentu fermentacji zlokalizowanych na terenie instalacji Biokompostowni, Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Poznaniu sp. z o.o. z zalegających osadów mineralno-organicznych wraz z ciśnieniowym usuwaniem zestalonego materiału ze ścian zbiorników, czyszczeniem rur systemu odciekowego zbiorników oraz wykonanie prac naprawczo-uszczelniających

Beschreibung: Zadanie pn. „Kompleksowe czyszczenie zbiorników podziemnych segmentu fermentacji zlokalizowanych na terenie instalacji Biokompostowni, Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Poznaniu sp. z o.o. z zalegających osadów mineralno-organicznych wraz z ciśnieniowym usuwaniem zestalonego materiału ze ścian zbiorników, czyszczeniem rur systemu odciekowego zbiorników oraz wykonanie prac naprawczo-uszczelniających żelbetonowej konstrukcji zbiorników” 1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowe czyszczenie zbiorników podziemnych segmentu fermentacji zlokalizowanych na terenie instalacji Biokompostowni, Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Poznaniu sp. z o.o. z zalegających osadów mineralno-organicznych wraz z ciśnieniowym usuwaniem zestalonego materiału ze ścian zbiorników, czyszczeniem rur systemu odciekowego zbiorników oraz wykonanie prac naprawczo-uszczelniających żelbetonowej konstrukcji zbiorników. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ). 3. Zamawiający rekomenduje Wykonawcom, przed złożeniem oferty, odbycie wizji lokalnej miejsca wykonywania prac, po uprzednim umówieniu wizyty z przedstawicielem Zamawiającego pod numerem telefonu 669 229 896 w godzinach od 9:00 do 15:00. 4. Zamawiający nie wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych. 5. Zgodnie z art. 126 ust. 1 PZP Zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. 6. Zamawiający skorzysta z art. 139 ust. 1 PZP, tj.: Zamawiający

najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

Kennung des Verfahrens: 913f3986-7fdc-4955-a929-58f14b194d22

Interne Kennung: ZZO.341.18.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90513600 Schlammabeseitigung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90912000 Strahlreinigung von Rohrgerüsten, 90913100 Tankreinigung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu oferty mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy, a następnie Zamawiający wybiera najkorzystniejszą ofertę– zgodnie z art. 129 ust. 1 pkt 1) ustawy Pzp. 2. Dokumenty i oświadczenia, które wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty zostały wskazane w Rozdziale 8 i 14 SWZ. 3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone w Rozdziale 6 SWZ i nie podlegają wykluczeniu na zasadach określonych w Rozdziale 7 SWZ. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy PZP, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514) oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022 z późn. zm.). 4. Zamawiający nie przewiduje możliwości rozliczenia w walutach obcych. 5. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu. 6. Informacje o podmiotowych środkach dowodowych zostały wskazane w rozdz. 8 SWZ. 7. Projektowane Postanowienia Umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do treści tej umowy, zawarte są w Załączniku nr 6 do SWZ. 8. Rodzaj, zakres zmian umowy oraz warunki ich wprowadzenia określone zostały w załączniku nr 6 do SWZ Wzór umowy. 9. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP. 1) Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia. 2) Zamówienia, o których mowa w pkt 1. będą polegały na powtórzeniu usług zgodnych z usługami stanowiącymi przedmiot niniejszego zamówienia, na warunkach wynikających z umowy dla zamówienia podstawowego z zastrzeżeniem zmiany terminów realizacji i ceny jednostkowej po przeprowadzeniu negocjacji. Zakres rzeczowy usług stanowiących przedmiot zamówień, o których mowa w pkt 1. nie przekroczy wartości 50% zamówienia. 3) Zamówienia, o których mowa w pkt 1. będą udzielane po przeprowadzeniu odrębnego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zamówienia z wolnej ręki. 4) Zamówienia, o

których mowa w pkt 1. będą udzielane w przypadku wystąpienia potrzeby zwiększenia zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot zamówienia. 10. Zamawiający wymaga wniesienia wadium. Zamawiający nie ustanawia zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 11. Zamawiający na podstawie art. 95 ustawy PZP wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 277 z późn. zm.) tj. prace w zakresie czyszczenia 12. Informacja RODO Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 2) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zakład Zagospodarowania Odpadów w Poznaniu Sp. z o. o. z siedzibą przy ul. Ratajczaka 19, 61-814 Poznań; 3) inspektorem ochrony danych osobowych Pan Oskar Manowiecki (kontakt: adres e-mail: iod@zzo.pl) 4) Pani /Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego oraz ewentualnego zawarcia umowy w sprawie przedmiotowego zamówienia publicznego, w razie wyboru Państwa oferty jako najkorzystniejszej, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO 5) odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy Pzp; • spółka Otwarty Rynek Elektroniczny S.A. siedzibą w Warszawie (02-672) przy ul. Domaniewskiej 49, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000041441, REGON: 017282436, NIP: 526-25-35-153, jako właściciel Platformy Zakupowej, na której Zamawiający prowadzi postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, działającą pod adresem: <https://zzo-poznan.ezamawiajacy.pl>; właściwe podmioty administracji publicznej i samorządowej w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa; inne podmioty, które na podstawie stosownych umów przetwarzają dane osobowe dla Administratora. 6) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 3, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia. W przypadku zawarcia umowy i jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, a w szczególności w ustawie z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz w rozporządzeniu prezesa rady ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych. 7) Podanie przez Panią /Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp. 8) Informacja o ograniczeniach w zakresie stosowania przepisów RODO Osobie, której dane osobowe są przetwarzane w ramach postępowania o zamówienie publiczne przysługuje: a) Na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących. W przypadku skorzystania przez osobę, której dane osobowe są przetwarzane przez zamawiającego, z uprawnienia, o którym mowa w art. 15 ust. 1–3 RODO, zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji, mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego

postępowania o udzielenie zamówienia. b) Na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania* lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych (skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu postępowania oraz jego załączników). c) Na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych** z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego). Prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania. W przypadku gdy wniesienie żądania dotyczącego prawa, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub załącznikach do tego protokołu, od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający nie udostępnia tych danych, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO. Udostępnianie protokołu postępowania lub załączników do tego protokołu ma zastosowanie do wszystkich danych osobowych, z wyjątkiem danych, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO, zebranych w toku postępowania o udzielenie zamówienia. Ograniczenia zasady jawności, o których mowa w powyżej i art. 18 ust. 3–6 ustawy Pzp stosuje się odpowiednio, d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO, e) Ponadto osobie, której dane dotyczą nie przysługuje: w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 9) Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również w formie profilowania. Państwa dane nie są przetwarzane poza obszarem EOG. Objasnienia: * Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników. ** Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Korruption: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego Betrug: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 oraz art. 108 ust. 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, informacja z Krajowego Rejestru Karnego, Art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspierania agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, art. 5k rozporządzenia (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie Do oferty: oświadczenie wykonawcy/wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia potwierdzające, że nie zachodzą przesłanki wykluczenia z art. 5k Rozporządzenia (UE) 833/2014, Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenia o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, Oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Kompleksowe czyszczenie zbiorników podziemnych segmentu fermentacji zlokalizowanych na terenie instalacji Biokompostowni, Zakładu Zagospodarowania Odpadów

w Poznaniu sp. z o.o. z zalegających osadów mineralno-organicznych wraz z ciśnieniowym usuwaniem zestalonego materiału ze ścian zbiorników, czyszczeniem rur systemu odciekowego zbiorników oraz wykonanie prac naprawczo-uszczelniających

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowe czyszczenie zbiorników podziemnych segmentu fermentacji zlokalizowanych na terenie instalacji Biokompostowni, Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Poznaniu sp. z o.o. z zalegających osadów mineralno-organicznych wraz z ciśnieniowym usuwaniem zestalonego materiału ze ścian zbiorników, czyszczeniem rur systemu odciekowego zbiorników oraz wykonanie prac naprawczo-uszczelniających żelbetonowej konstrukcji zbiorników. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ). 3. Zamawiający rekomenduje Wykonawcom, przed złożeniem oferty, odbycie wizji lokalnej miejsca wykonywania prac, po uprzednim umówieniu wizyty z przedstawicielem Zamawiającego pod numerem telefonu 669 229 896 w godzinach od 9:00 do 15:00.

Interne Kennung: ZZO.341.18.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90513600 Schlammabeseitigung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90912000 Strahlreinigung von Rohrgerüsten, 90913100

Tankreinigung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Prawo opcji : 1) Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp. Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji niniejszej umowy. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. 2) W ramach prawa opcji Wykonawca zobowiązany będzie do wykonania naprawy powłoki chemoodpornej zgodnie z wymaganiami producenta zastosowanego systemu powłokowego oraz obowiązującymi normami i zasadami wiedzy technicznej. Obecnie zastosowana powłoka składa się z trzech warstw: warstwy szczepnej i antykorozyjnej Remmers betofix KHB, warstwy naprawczej Remmers Betofix R4 oraz warstwy naprawczej Remmers Epoxy Universal. Zastosowana przez Wykonawcę odnowiona powłoka musi być tożsama z zastosowaną obecnie lub równoważną. Zakres prac obejmuje w szczególności: a) Ocenę stanu technicznego podłoża oraz wyznaczenie miejsc wymagających naprawy. b) Przygotowanie powierzchni poprzez: • usunięcie uszkodzonej powłoki, zanieczyszczeń oraz innych pozostałości, • oczyszczenie powierzchni metodą mechaniczną lub strumieniowo-ścierną do stopnia czystości wymaganego przez producenta systemu powłokowego, • odpylenie i odtłuszczenie powierzchni. c) Wykonanie niezbędnych napraw podłoża, w tym usunięcie ostrych krawędzi, uzupełnienie ubytków oraz wyrównanie powierzchni. d) Nałożenie systemu powłokowego składającego się z trzech warstw: • warstwy gruntującej, • warstwy pośredniej, • warstwy nawierzchniowej chemoodpornej. e) Zachowanie wymaganych przerw technologicznych pomiędzy nakładaniem poszczególnych warstw oraz zapewnienie odpowiednich warunków aplikacji, w szczególności temperatury, wilgotności i punktu rosy, zgodnie z wymaganiami producenta zastosowanego systemu. f) Wykonanie kontroli jakości obejmującej co najmniej: • pomiar grubości suchej powłoki, • ocenę wizualną wykonanej powłoki, • sprawdzenie przyczepności powłoki, jeżeli wymagają tego warunki techniczne g) Usunięcie ewentualnych wad stwierdzonych podczas kontroli oraz ponowne przeprowadzenie badań w zakresie wykonanych poprawek. h) Przekazanie Zamawiającemu dokumentacji powykonawczej obejmującej: • karty techniczne zastosowanego systemu powłokowego, • deklaracje właściwości użytkowych lub inne dokumenty potwierdzające jakość

zastosowanych materiałów, • protokoły pomiarów grubości powłoki, • raport z wykonanych prac. 3) Zamawiający szacuje, iż konieczność odnowienia powłoki konieczna będzie dla max 1 800 m² powierzchni zbiorników. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za każdy metr faktycznie odnowionej powłoki zgodnie ze złożoną ofertą. 4) W ramach prawa opcji Zamawiający zastrzega sobie możliwość wydłużenia terminu realizacji umowy na okres nie dłuższy niż 30 dni. 5) Warunki skorzystania z prawa opcji: a) Skorzystanie z zamówienia opcjonalnego (prawa opcji) uzależnione będzie od potrzeb Zamawiającego. b) Zamawiający ma prawo skorzystać z prawa opcji w zakresie zwiększenia zakresu zamówienia w okresie obowiązywania umowy, c) Warunkiem uruchomienia prawa opcji jest złożenie przez Zamawiającego pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym przez niego zakresie. d) W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawca zobowiązany jest rozpocząć prace związane z naprawą powłok ochronnych w zbiornikach w ciągu 7 dni od podpisania, bez zastrzeżeń, protokołu odbioru prac związanych z czyszczeniem zbiorników; e) Termin realizacji prac wykonywanych w ramach prawa opcji wynosi maksymalnie 30 dni kalendarzowych od dnia rozpoczęcia tych prac. f) Zamawiający ma prawo skorzystać z prawa opcji w całości lub w częściach, jednokrotnie lub wielokrotnie do wyczerpania maksymalnego zakresu prawa opcji.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 150 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 112 ustawy PZP: 1) zdolności technicznej lub zawodowej: a. Doświadczenia Wykonawcy Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował co najmniej dwie usługi o wartości co najmniej 900 000,00 zł brutto każda, polegające na czyszczeniu zbiornika (zbiorników) w warunkach stref zagrożenia wybuchem. Uwaga! - Zamawiający zastrzega, iż przez jedną usługę Zamawiający rozumie wykonanie usługi w ramach jednej umowy/kontraktu/zlecenia; - W przypadku wskazania przez Wykonawcę, w celu wykazania spełniania warunków udziału, waluty innej niż polska (PLN), w celu jej przeliczenia stosowany będzie średni kurs NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 112 ustawy PZP: b. Kwalifikacji zawodowych/doświadczenia osób skierowanych przez

Wykonawcę do realizacji zamówienia Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że skieruje do realizacji zamówienia osobę pełniącą funkcję koordynatora zamówienia, która posiada, co najmniej 3 – letnie doświadczenie w kierowaniu pracami w strefach zagrożonych wybuchem i legitymuje się uprawnieniami SEP grupy G1, G2 oraz G3 w zakresie eksploatacji i dozoru.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Punkty przyznawane za podane kryterium będą liczone według następujących wzorów: $(C_{min}/C_{of}) * 100 * waga$ gdzie: - C_{min} - najniższa cena spośród wszystkich ofert - C_{of} - cena podana w ofercie badanej

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://zso-poznan.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://zso-poznan.ezamawiajacy.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: 15 000,00 zł – (słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100). UWAGA: Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej zostanie przyjęty termin uznania środków na rachunku zamawiającego. 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 3. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 4. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 5. Wadium musi obejmować pełen okres związania ofertą. 6. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy zamawiającego: 53 1050 1520 1000 0023 4950 8362, z dopiskiem „Wadium w postępowaniu nr ZZO.341.18.2026”. 7. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu, zamawiający uzna, iż będzie ono wniesione skutecznie jedynie w przypadku jego wpływu na konto zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 8. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi spełniać co najmniej poniższe wymagania: 1) musi obejmować odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez wykonawcę określone w ustawie Pzp, bez potwierdzania tych okoliczności; 2) z jej treści powinno jednoznacznie wynikać zobowiązanie gwaranta do zapłaty całej kwoty wadium; 3) musi być gwarancją samoistną, nieodwołalną i bezwarunkową oraz płatną na pierwsze

żądanie bez konieczności przedkładania jakichkolwiek dodatkowych dokumentów; 4) treść gwarancji nie może zawierać klauzuli zwalniającej gwaranta od odpowiedzialności wskutek zwrotu dokumentu gwarancji, chyba że zwrotu tego dokona wyłącznie upoważniony przedstawiciel Zamawiającego; 5) termin obowiązywania poręczenia lub gwarancji nie może być krótszy niż termin związania ofertą (z zastrzeżeniem, iż pierwszym dniem związania ofertą jest dzień składania ofert); 6) w treści poręczenia lub gwarancji powinna znaleźć się nazwa oraz numer przedmiotowego postępowania; 7) wskazanie beneficjenta poręczenia lub gwarancji; 9. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią wszystkich wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum); 10. Wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia w postaci elektronicznej. Pełna treść w rozdz. 12 SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/10/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://zso-poznan.ezamawiajacy.pl>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcom, których interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przepisów wykonawczych jak też postanowień niniejszej SWZ przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy PZP.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Zakład Zagospodarowania Odpadów w Poznaniu sp. z o.o.

Registrierungsnummer: 7831689634

Postanschrift: Ratajczaka 19

Stadt: Poznań

Postleitzahl: 61-814

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Land: Polen

E-Mail: przetargi@zzo.pl

Telefon: 618530813

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://zso-poznan.ezamawiajacy.pl>

Profil des Erwerbers: <https://zso-poznan.ezamawiajacy.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: (22) 458 78 01

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a5572a2b-dd8e-4953-873e-554fb25e5a0d - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 08/09/2026 19:29:19 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 623753-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 175/2026

Datum der Veröffentlichung: 10/09/2026